

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****BUITENGEWONE ZITTING 1988**

28 JULI 1988

Voorstel van wet strekkende om jonge sportmannen in staat te stellen tijdens hun militaire dienst door te gaan met de beoefening van sport

(Ingediend door de heer Gevenois c.s.)

TOELICHTING

De beoefening van de sport werd lang als een ludieke activiteit beschouwd, maar sedert een aantal jaren neemt zij in de sociale, economische en financiële wereld evenals in de internationale betrekkingen een belangrijke plaats in. In deze context werden de schoolprogramma's geleidelijk verbeterd en hebben de gemeenten, provincies en gemeenschappen belangrijke investeringen gedaan. Talrijke clubs en verenigingen hebben zich georganiseerd ten eindé de jeugd de mogelijkheid te bieden sport in de beste omstandigheden te beoefenen. Vanzelfsprekend kost dat geld, zowel aan de clubs als aan de gezinnen met sportieve jongeren. Wedstrijden op nationaal, internationaal en wereldvlak worden door onze bevolking met veel belangstelling gevolgd die terecht fier is wanneer landgenoten succes boeken. Maar om die resultaten te bereiken, moeten onze sportbeoefenaars gedurende vele jaren intensief trainen.

Het leger, van zijn kant, heeft altijd veel aandacht besteed aan de lichamelijke opvoeding en het gaat met die inspanning door. Overigens profiteert het leger ook van de sportieve ervaring die de jongeren vóór het begin van hun militaire dienst hebben opgedaan. Die ervaring is niet alleen dienstig voor de militaire opleiding maar ook voor het organiseren van wedstrijden bij het Belgisch leger en op het internationaal vlak bij de C.I.S.M.

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1988

28 JUILLET 1988

Proposition de loi visant à permettre aux jeunes sportifs de poursuivre leurs activités sportives durant le temps de service militaire

(Déposé par M. Gevenois et consorts)

DEVELOPPEMENTS

L'activité sportive, considérée longtemps comme activité ludique, occupe depuis plusieurs années une place importante dans le monde social, économique et financier ainsi que dans les relations internationales. Dans ce contexte, les programmes scolaires ont été progressivement améliorés, des investissements assez considérables ont été réalisés par les communes, les provinces et les communautés. De nombreux clubs et cercles se sont organisés afin de permettre à notre jeunesse de pratiquer une activité sportive dans les meilleures conditions. Cela nécessite bien sûr des dépenses importantes tant dans le chef des clubs que dans celui des familles des jeunes sportifs. Les compétitions nationales, internationales et mondiales sont suivies avec beaucoup d'intérêt par notre population qui est légitimement fière lorsque des compatriotes remportent l'un ou l'autre succès. Mais pour arriver à de tels résultats, nos sportifs doivent fournir un travail intense pendant de nombreuses années.

Complémentairement, l'armée a toujours joué un rôle important dans la formation physique des individus et elle continue à œuvrer dans ce sens. Il faut aussi remarquer que l'armée profite de l'acquis sportif des jeunes avant leur entrée au service militaire pour leur formation militaire, mais aussi dans l'organisation de compétitions au sein de l'armée belge et au niveau des rencontres internationales C.I.S.M.

Jammer genoeg brengt de overgang naar de militaire dienst voor heel wat sportieve jongeren met toekomst niets bij op het stuk van training en prestatieverbetering.

Gedurende de laatste jaren hebben wij immers een tweevoudige evolutie kunnen vaststellen :

1. de training van sportbeoefenaars is zowel kwalitatief als kwantitatief veel intensiever geworden;

2. sport is hoe langer hoe meer een halftijdse bezigheid geworden, die moeilijk samengaat met studie of een andere specialisatie op hoog niveau. Het gevolg daarvan is dat de keuze van een sportloopbaan reeds op relatief jeugdige leeftijd geschiedt, ten nadele van andere loopbanen. Derhalve telt het leger in zijn rangen een groeiend aantal jonge sportbeoefenaars die veel meer dan in het verleden nood hebben aan een specifieke training.

Wij dienen echter vast te stellen en te betreuren dat deze periode van de legerdienst een einde maakt aan al hun verwachtingen, behalve dan voor degenen die reeds een « vedette » zijn en een geprivilegieerde behandeling genieten.

Dit voorstel strekt ertoe een regeling uit te werken die al degenen die hun legerdienst vervullen, of ze nu een « vedette » of een « aspirant » zijn, in staat moet stellen hun sport verder te beoefenen, terwijl zij op een eervolle wijze het land dienen.

Het voorstel is bestemd voor :

1. de « vedetten », die de mogelijkheid zullen blijven genieten zich bij een eenheid te verenigen die niet ver van hun woonplaats of van de plaats van hun sportbeoefening gestationeerd is;

2. de « aspiranten » : zij die nog niet het niveau van de topsport bereikt hebben, maar al op weg zijn naar dat topniveau. Op hun verzoek en op aanbeveling van hun federatie zullen deze « aspiranten », aan de hand van een sportief curriculum vitae en na selectie door de B.L.S., gegroepeerd worden in een voor hen speciaal opgerichte eenheid.

In elke provincie zal er één dergelijke eenheid bestaan, behalve in Brabant, waar er twee zullen zijn (om taalproblemen te voorkomen). Deze nieuwe eenheden zullen gevestigd worden in een stad waar naast een kazerne ook sportinfrastructuur ter beschikking zal staan ten einde de « aspiranten » de mogelijkheid te geven zich in de beste omstandigheden te oefenen in alle takken van de sport.

Een halve dag zal besteed worden aan militaire activiteiten; de andere helft aan sport.

Gedurende deze uren zullen de « aspiranten » theoretische cursussen krijgen die hen beter moeten doen begrijpen wat van hen verwacht wordt inzake training, dopingverbod, didactiek, enz. Complementair daaraan zullen praktische cursussen worden gegeven (training), onder oezicht of onder leiding van een groep beroeps mensen uit de wereld van de

Malheureusement, pour un nombre élevé de ces « sportifs d'avenir », le passage au service militaire ne leur apporte plus rien de positif au niveau de leur entraînement et de l'amélioration de leur performance.

En effet, ces dernières années, une double évolution a retenu notre attention :

1. l'intensité des entraînements des sportifs a été sensiblement augmentée tant qualitativement que quantitativement;

2. le sport est devenu de plus en plus une occupation à mi-temps qui se marie difficilement avec les études ou avec d'autres spécialisations de haut niveau. Il en résulte que le choix de la carrière sportive se fait à un âge relativement jeune au détriment d'autres carrières. Dès lors, l'armée compte dans ses rangs un nombre croissant de jeunes sportifs d'avenir qui ont besoin de beaucoup plus d'entraînements spécifiques que par le passé.

Nous devons admettre et regretter que cette période de service militaire mette un terme à tous leurs espoirs, sauf pour ceux qui, déjà « vedettes », se retrouvent dans des conditions privilégiées.

La présente proposition tend à organiser un système qui permettrait à tous ceux qui, « vedettes » ou « aspirants », remplissent leurs obligations militaires, de poursuivre leurs activités sportives tout en servant honorablement le pays.

Elle s'adresse :

1. aux « vedettes » qui continueront à bénéficier de la possibilité de rejoindre une unité stationnée non loin de leur domicile ou de leur lieu d'activité sportive;

2. aux « aspirants », à ceux qui n'ont pas encore atteint le top-niveau, mais qui peuvent y prétendre. A leur demande, sur recommandation de leur fédération, curriculum vitae sportif à l'appui, et après sélection de B.L.S., ces « aspirants » seront regroupés au sein d'une unité qui leur sera réservée.

Il y en aura une dans chaque province, excepté dans le Brabant où il y en aura deux (ceci afin de n'être confronté à aucun problème d'ordre linguistique). Les nouvelles unités seront ainsi stationnées dans une ville qui pourra disposer d'une caserne et d'installations sportives permettant aux « aspirants » de s'entraîner dans toutes les disciplines et dans les meilleures conditions.

Une demi-journée sera réservée aux activités militaires, tandis que l'autre demi-journée sera occupée par les activités sportives.

Pendant ces heures, des cours théoriques seront donnés aux « aspirants », afin qu'ils comprennent mieux ce qui leur est demandé en matière d'entraînement, de refus de doping, de didactique, etc. Ceux-ci seront complétés par les cours pratiques (les entraînements) sous la surveillance ou la guidance d'un groupe de professionnels de l'éducation physique

lichamelijke opvoeding en de sport. We denken b.v. aan reserve-officieren die regent of licentiaat in de lichamelijke opvoeding zijn en aan reserve-onderofficieren met hetzelfde diploma. Het contact met waardevolle sportmannen zal hun ervaring ongetwijfeld ten goede komen.

De gehele eenheid zal geleid worden door een officier en door een of meer onderofficieren die hun diploma behaald hebben aan het Koninklijk Militair Instituut voor Lichamelijke Opvoeding.

Elke eenheid zal bestaan uit 40 tot 50 personen ten einde de grootst mogelijke kansen aan een zo breed mogelijke waaier van jongeren te geven.

et sportive. Nous pensons ici aux officiers de réserve, régents ou licenciés en éducation physique, aux mêmes qui seraient sous-officiers de réserve. Ceux-ci enrichiront indéniablement leur expérience au contact de ces sportifs de valeur.

L'ensemble de l'unité sera guidé par un officier et un ou plusieurs sous-officiers diplômés de l'Institut royal militaire d'éducation physique.

Chacune de ces unités devra se composer de 40 à 50 individus, afin de donner un maximum de chances à un éventail de jeunes aussi large que possible.

J. GEVENOIS.

**

VOORSTEL VAN WET

ART. 1

Topsporters en inzonderheid degenen die voor de olympische spelen werden voorgeselecteerd, worden ingedeeld bij speciale eenheden gevestigd in de streek die voor hen van belang is, indien zij daartoe een aanvraag indienen tijdens hun verblijf in het Recruterings- en selectiecentrum.

De beslissing tot deze indeling wordt na overleg met de sportfederatie genomen door de militaire overheid aangewezen door de Minister van Landsverdediging.

De eenheden kunnen, boven het basiseffectief van de eenheid, deze sportmannen van hoog niveau in overval openen.

ART. 2

De sportieve « aspiranten » die daartoe een aanvraag indienen tijdens hun verblijf in het Recruterings- en selectiecentrum, worden ingedeeld bij bijzondere eenheden gevestigd in een stad van hun provincie van herkomst.

De sportieve « aspiranten » doen hun aanvraag tot indeling bij een bijzondere eenheid op aanbeveling van hun federatie en aan de hand van een sportief curriculum vitae.

De beslissing tot deze indeling wordt na overleg met de sportfederatie genomen door de militaire overheid aangewezen door de Minister van Landsverdediging.

ART. 3

Er worden in het land tien bijzondere eenheden opgericht om de sportieve « aspiranten » op te nemen. Elke provincie telt één eenheid; de provincie Brabant twee.

PROPOSITION DE LOI

ART. 1^e

Les sportifs de haut niveau et tout particulièrement les préseLECTIONNÉS olympiques qui en feront la demande au moment de leur passage au Centre de recrutement et de sélection seront affectés dans des unités spéciales situées dans la région qui les concerne.

La décision de cette affectation sera prise après concertation avec la fédération sportive par l'autorité militaire désignée par le ministre de la Défense nationale.

Les unités auront la particularité d'accueillir ces sportifs de haut niveau en surnombre, en supplément des effectifs de base constitutifs de l'unité.

ART. 2

Les sportifs « aspirants » qui en font la demande au moment de leur passage au Centre de recrutement et de sélection seront affectés à des unités spéciales situées dans une ville de la province d'où ils sont issus.

Les sportifs « aspirants » feront leur demande d'affectation à une unité spéciale sur recommandation de leur fédération, curriculum vitae sportif à l'appui.

La décision de cette affectation sera prise après concertation avec la fédération sportive par l'autorité militaire désignée par le ministre de la Défense nationale.

ART. 3

Dix unités spéciales seront créées dans le pays afin d'accueillir les sportifs « aspirants ». Chaque province en comptera une et le Brabant en comptera deux.

De stad waarin de eenheid is gevestigd, wordt gekozen op grond van de beschikbare militaire en sportinfrastructuur.

Elke eenheid telt 40 tot 50 dienstplichtigen.

ART. 4

De dienstplichtige sportieve « aspiranten » besteden de helft van de tijd aan sport en de andere helft aan militaire activiteiten.

De begeleiding van de dienstplichtige sportieve « aspiranten » wordt in elke eenheid verzorgd door een beroeps-officier, door verscheidene reserve-onderofficieren die licentiaat of regent in de lichamelijke opvoeding zijn en door trainers of instructeurs opgeleid aan het Koninklijk Militair Instituut voor Lichamelijke Opvoeding.

La ville où stationnera l'unité sera choisie en fonction de ses infrastructures militaires, mais aussi sportives disponibles.

Chaque unité sera composée de 40 à 50 miliciens.

ART. 4

Les miliciens sportifs « aspirants » seront occupés à mi-temps par des activités sportives et à mi-temps par des activités militaires.

L'encadrement des miliciens sportifs « aspirants » de chaque unité sera assuré par un officier de carrière, de plusieurs sous-officiers de réserve licenciés ou régents en éducation physique, et de moniteurs ou instructeurs issus de l'Institut royal militaire d'éducation physique.

J. GEVENOIS.